

Peter Gates - Dubbing Mixer / Supervisor / Sound Editor

Bafta Award - Tsunami 2007

Emmy Nomination - Tsunami 2007

MPSE Golden Reel Award 2002 - Human Body IMAX Film team

Bafta nomination - Between the Lines 1994

Bafta nomination - Casualty 1994

Drama

Project:	Director:	Producer:	Editor:
Luther II	Sam Miller	Katie Swinden	Tania Reddin
Outcasts	Bharat Nalluri/ Omar Madha/ Andy Goddard/ Jamie Payne	Radford Neville	Barney Pilling
Luther	Brian Kirk/ Sam Miller/ Stefan Schwartz	Katie Swinden	Victoria Boydell/ Tania Reddin/ Katie Weiland
Lennon Naked	Edmund Coulthard	Katherine Lannon	Philip Kloss
Sherlock	Coky Giedroyc	Sue Vertue	Nick Arthurs
Gracie!	Brian Percival	Janet Tyler	Adam Recht
Mutual Friends	Catherine Morshead/ Jim O'Hanlon	Rob Bullock	Justin Krish/ Colin Fair
Emma	Jim O'Hanlon	George Ormond	Mark Thornton
Ashes To Ashes	Catherine Morshead	Beth Willis	Jonathon Amos
Survivors	Andrew Gunn/ Jamie Payne/ Iain B McDonald	Hugh Warren	David Barrett/ David Rees/ Steve Singleton
Forgive	Manjinder Virk	Stephen Strachan	Simon Thorne
Generation Kill	Simon Cellan Jones Susanna White	David Simon/ Andrea Calderwood	Jason Krasucki/ Oral Norrie Ottey
Primeval	Jamie Payne Andrew Gunn/ Nick Murphy	Paul Frift/ Cameron McAllister/ Tim Haines	Jamie Trevill/ Liana Del Giudice/ Nick Arthurs
Oliver Twist	Coky Giedroyc	Sarah Brown	Mark Thornton
Spooks	Alrick Riley	Katie Swinden	Jonathan Amos
Britz	Peter Kosminsky	Steve Clark-Hall	David Blackmore
The Time Of Your Life	David Blair	Barney Reisz	Oral Norrie Ottey
Persuasion	Adrian Shergold	David Snodin	Kristina Hetherington
Five Days	Otto Bathurst/ Simon Curtis	Paul Rutman	Sarah Brewerton/ Martin Sharpe
Tsunami	Bharat Nalluri	Finola Dwyer	Barney Pilling

Peter Gates Dubbing Mixer / Dubbing Editor CV (contd)

Drama contd

Project:	Director:	Producer:	Editor:
Losing Gemma	Maurice Phillips	Shefali Malhoutra	Jamie Trevill
Viva Blackpool	Catherine Morshead	Sally Stokes	Justin Krish
Coup!	Simon Cellan Jones	Jo Wright	Joe Walker
The Virgin Queen	Coky Giedroyc	Paul Rutman	Joe Walker
Kindness Of Strangers	Tony Smith	Shefali Malhoutra	Xavier Russell
Marian Again	David Drury	Steve Lightfoot	Ian Farr
To The Ends Of The Earth	David Attwood	Lyn Horsford	Philip Kloss
Jericho	Nick Renton	Damien Timmer	
Murder In Suburbia	Roger Goldby/ Jonathan Fox-Bassett	Tim Whitby	
The Government Inspector	Peter Kosminsky	Jonathan Curling	David Blackmore
Regicides	Tim Kirby		Steve Scales
Blackpool	Julie-Anne Robinson Cokey Giedroyc	Laura Mackie/ Sally Haines	Anthony Combes David Rees
D-Day 6.6.1944	Richard Dale	Tim Bradley	Peter Parnham
Family Business	Tom Shankland Sarah Harding	Gareth Neame/ Greg Brenman/ Rebecca de Souza/ Barney Reisz	Tim Murrell David Rees
Every Time You Look At Me	Alrick Riley	Ewan Marshall	Anthony Combes
The Hare (short)	Pippa Marks	Jonathan Scott	
Feathers (short)	Lia Williams	Emma Burge	Chris Gill
Mean Machine (Feature)	Barry Skolnick	Matthew Vaughn/ Guy Ritchie	Eddie Hamilton Dayn Williams
SW9 (Feature)	Richard Parry	Alan Niblo/ Michael Wearing	Christine Pancott
Human Body (IMAX)	Peter Georgi	Richard Dale	Peter Parnham
Holby City	Stephen Garwood		
Navy in Action (Feature)			
Monarch (Feature)	John Walsh	David Walsh	
The Chilli Con (Short)	Alex Watts		

Peter Gates Dubbing Mixer / Dubbing Editor CV (contd)

Entertainment/Comedy

Project:	Director:	Producer:	Editor:
Derren Brown – Faith Healer	Simon Dinsell	David Vallance	Rachael Jury/ Dani Jacobs
Peep Show (series 7)	Becky Martin	Phil Clarke	Mark Davies
Meet The Parents	Rachael Springett	Lee Hupfield	
Derren Brown - Hero At 30000 ft	Simon Dinsell	David Vallance	Rachael Jury/ Dani Jacobs
Pete V Life	Becky Martin	Phil Clarke	Mark Everson
Reggie Perrin (series 2)	Dominic Brigstocke	Ben Farrell	Chris Beeson
Real Hustle (series 9)		Martin Turner	
Great Movie Mistakes	Simon Dinsell	Matt Crook/ Myles Jenkins	Marcus Alcock/ Dan MacDonald/ Bruno Mansi
Olivia Lee Dirty, Sexy, Funny	Chris Faith	Piers Torday	
Peep Show (series 6)	Becky Martin	Phil Clarke	Mark Davies
Don't Get Screwed	John Richards	Myles Jenkins	
Pete Vs Life pilot	Simon Delaney	Phil Clarke	
Monkey Dust	Steve May	Harry Thompson	Stuart Parmenter
Bedsitcom	David Kerr	Andrew O'Connor	Kevin Lane
Web Rats	David Kerr	Andrew Beint/ Maria Esposito	
The Harringham Harker	David Kerr	Jon Rolph	
Brian Conley Show	Olly Nash		
Ed Stone is Dead	David Kerr	James Thomas	
Mitchell and Webb Situation	David Kerr	Simon Lupton	James Thomas
Mad Mack	Sam Key		
Making Of Blackadder	Anthony Palmer		
Sooty Heights Series	Stuart Hall	Helen Stephens	
Sir Gadabout	Angelo Abela/ Ian Emes	Lucy Goodman	

Peter Gates Dubbing Mixer / Dubbing Editor CV (contd)

Documentaries (Factual/Science/Nature)

Project:	Director:	Producer:	Editor:
Science Of Attraction	John Richards	Anthony Waldron	
Undercover Princesses		Anoushka Roberts/ Nick Parnes	Lee Roberts
Simon Schama Caravaggio	Carl Hindmarch		
100 Years of Peter Pan	Mary Dickinson		Russell Crockett
Shipman	Carol Peters		
Race Against Crime	Roger Graef	Roger Graef	
How Animals Tell The Time	Corisande Albert		John Veal
Reclaimers	Matt Bennett		
Unforgettables Hattie Jacques	Rebecca Sandiford		Shelagh Brady
Unforgettables Pat Phoenix	Rebecca Sandiford		Shelagh Brady
Unforgettables Arthur Lowe	Rebecca Sandiford		Shelagh Brady
Inside Story Looks That Kill	John Furse	Roger Graef	Dai Vaughn
Road To Riches	Krishna Govender	Barbara Want	Bill Coates
Road To Riches	Charles Bruce	Barbara Want	Christine Pancott
10x10 Belongings	Dai Vaughn		
Real Gardens	John Percival		
Neighbours At War	Sandy Scott	Tina Cawte	McDonald Brown
Neighbours At War Special	Rod Williams		
Equinox Phantom Brain	Chris Rawlence		
Secret Agent	Jonathan Hacker		Bob H Woodward
Phoenicians	Jill Marshall		Phil McDonald
Rage to Revenge	Jill Fullerton-Smith		Bob Ede
Why Doctors Make Mistakes	Phil Day/ Jonathan Jones	Vyv Simson	
Louis Theroux's Weird Weekends - Body Building		Kevin Sutcliffe	
Louis Theroux's Weird Weekends - Thai Brides		Kevin Sutcliffe	
The Rise And Rise Of Animal Rights	Julia Harrington		David G Hill
Hillary's New York Adventure	John Bridcut		

Peter Gates Dubbing Mixer / Dubbing Editor CV (contd)

Documentaries (Factual/Science/Nature) contd

Project:	Director:	Producer:	Editor:
Horizon Conjoined Twins	James Van der pool		Robert Eagle
Confidence Lab	Jenny Ash	Janice Gabriel	Andy Kemp
Meetings With Remarkable Trees	Rob Payton		Chris Beresford
Snow in Japan	David Batty	Peter Pagnamenta	Paul Hodgson
When Louis Met Debbie & Paul	Will Yapp		Duncan Hibberd
Schools Update	Sallyann Keizer		Mike Pearson

Peter Gates Dubbing Mixer / Dubbing Editor CV (contd)

News/Current Affairs

Project:	Director:	Producer:	Editor:
Correspondent Saddam's Bomb	Gwynne Roberts	Gwynne Roberts	Stephen Day
Channel 4 News (various)			
Panorama Public Health			Bob Hayward
Panorama Seeing Red	Steve Carson		Bob Hayward
Panorama Paddington	Rabinder Minhas		Bob Hayward
Panorama Women at Work	Lucy Hillman		Chris Wooley
Panorama Disclosure	Rabinder Minhas		Mark Senior
Panorama Spin Doctors	Janice Finch		Bob Ede
Panorama Organised Crime			Simon Thorne
Panorama Licence to Murder	Eamon Hardy		Phil Clemo/ Simon Thorne Pat Haggerty
Dispatches Most Dangerous Man in Britain	Pete Minns		
Dispatches Bras The Bare Facts	Jill Nicholls	Jenny Barraclough	Julian Rodd

Peter Gates Dubbing Mixer / Dubbing Editor CV (contd)

Music & Arts

Project:	Director:	Producer:	Editor:
Donna Tartt	Celia Lowenstein		
Edmundo Ros Story	Chris Rawlence	Michael Nyman	
Never Ending Stories	Jo Shinner	Liz Levy	
To A Woman's Heart	Bob Bentley		
Tate Modern Chapman Enemy Within	Simon Chu		Sean Mackenzie
Tate Modern Rebecca Horn	James Erskine		Sean Mackenzie

Peter Gates Dubbing Mixer / Dubbing Editor CV (contd)

BBC (staff 1982-1999) Programme History:

Drama

Casualty, Between the Lines, Blood and Water, Sleepers

Entertainment /Comedy

League Of Gentlemen, Friday + Saturday Night Armistice, Fist Of Fun, Roger Roger, Waiting For God.

Documentaries

Edge of Blue Heaven, Reputations, People's Century

Science Features

Tomorrow's World, Landmarks, The Limit, QED, Horizon, Human Body IMAX Promo

Music & Arts

One Foot In The Past, Homefront, Bookworm, The Works, Pevsner

Features

Eclipse Night, Crimewatch, Watchdog, Decisive Moments, Crime Ltd, 40 Minutes, Video Diaries, Match Of The Seventies, Match Of The Eighties, The Day That Changed My Life, O-Zone

Education/Continuing

Fire to talk, The Only Way Is Up, Fire Burn Cauldron Bubble, Talent Is No Handicap, 20 Steps To Better Management

Childrens/Schools

Blue Peter, Going Places, Go For It, Music Makers

Disability Programmes Unit

From The Edge, Over The Edge

The BBC section is not an exhaustive list.